

大漢公報

孔子二千四百九十三年

夏歷歲次壬午年六月初六日

中華民國三十一年七月拾八號 (星期六)

新聞紙第四卷第六十六號

英勇抗戰五年的中國

斐爾德 Frederick Field (前太平洋學會祕書著)

七月七日。爲中日兩軍在北平附近之蘆溝橋發生衝突。而掀起日寇法西斯侵略者。與中國人民之間的大規模戰爭的第五週年。當然，日寇之侵略中國。並不是在那時才開始。而是在更早六年前。一九卅一年九月十八日。攻佔東北首都瀋陽時開始的。

在一九卅一年與一九卅七年七月之間。滿洲的交通線。重要城市，鄉鎮，礦山，工廠。都被日寇奪佔。一九卅三年。西部隣省熱河。也被佔了。而在同一時期。又在華北成立所謂非武裝區。日寇又從而踏進察哈爾和綏遠兩省。同時派遣大批「特務」人員。潛入中國各地。進行間諜與第五縱隊活動。圖使整個中國。變成日寇法西斯的殖民地附庸。

在被侵略之首先六年間。中國只有對日寇予以自發的局部的軍事或政治的抵抗。在國際上雖然有當時美國國務卿史汀生的抗議。蘇聯外長李維諾夫迭次在國際聯盟會。替中國仗義執言。可是其他列強。在殘暴的侵略者之前。畏息瑟縮。有如奴僕。而我們自己（美國）的政府。後來也採取了不幸的慰和主義政策的途徑。

然而在中國內部，在這些年頭當中，却奠定了人民團結禦侮的基礎。而在一九卅七年夏天，發展起來，打出各黨派——其中最重要者為國民黨與共產黨——的政治休戰與團結合作。前此中國社會中的離心力，便在於外侮壓迫，及民衆加緊催促之下，轉成向心了。

因此在七月七日之五週年紀念。不是紀念中日戰爭的開始。而是紀念中國人民抗戰時期的開始。紀念中國人民與領袖們。在其時英勇地拋棄了對慰和主義及帝國主義外力的依賴。而決定自己依靠自力更生。以捍衛自己的自由獨立。和造成四萬萬人的民主國家。

五年前發生的盧溝橋事件。預定了珍珠港事件。意義非輕。因為中國抗戰。發展成爲人民的戰爭。剝奪了日寇迅速獲勝的可能性。及消除了中國經過外國慰和主義的做作而投降的可能性。田中密摺條陳。「吾人欲統治中國。必須先擊敗美國」之言。成爲事實。不過其理由。却與日寇法西斯盜影。在一九二七年所見者。完全不同。（未完）

△
重要電報

●中國旗輝映聯盟路

紐約電。紐約第五阿運由。第一次歐戰後。號爲聯盟路。昨七七紀念日。路上銀行四十二間及百貨商店等。均高懸中國旗。此爲我國旗幟飄揚於聯盟國路之第一次。

紐約洛奇花博廣場內之日本花園。昨日已改爲美齡花園。我國駐美胡適大使親在花園之月形開口。書美齡兩字。七七紀念會後。聯盟國代表二名及共和黨要人偉奇往園中午餐。

歐戰局勢已趨惡化

統一社十八通訊。俄國之危機與時俱深。據德方高級司令部發表。而未經俄方承認之消息稱。德軍已掃蕩頓河區而佔俄國之重要冶鉄及機械廠中心點窩路失夫格列城。另一方面已間斷頓河區與史丹林格列之鐵路交通。此消息從新鼓動倫敦人民要求展開第二戰綫之風潮。據報英

本報價目表

本埠派送到每月收銀九毫，
本埠郵寄上，每個月收銀
壹圓一五，外埠如英屬及
美國各埠，每年收英金十
一圓四，半年五圓八五，
每季三圓，每月壹圓一，
中國及外國，壹年收英金
拾三圓八，每月壹元五角
，除星期日外，皆按日呈
閱，無論取閱久暫，報費
均要先惠，空函定閱，恕
不奉呈。

司理部啓

美當局對於俄窩瓦河及高加索之受威脅。將開始會商以決定西歐海陸空之反攻期。窩路失夫格列之機器。早經俄國搬去。但該城之失。予德統帥該工業區之權力。且德軍已過該城五十五英里。現僅離洛斯托夫七十英里。窩蘭尼斯區俄軍反攻。雖有數處迫德軍退回十英里之頓河岸。形勢上亦只有此些少之幫助。據瑞典報告史丹林之親上前綫。足証俄軍地位之嚴重。現下以情形論。獨有聯盟國大舉反攻歐西使希特勒從俄南調兵回救。或可使簽摩勝古元帥有壓止德之攻勢耳。美國借租案部長斯絕天紐斯及海軍祕書長諾斯之特別顧問布力特。於是星期同抵英國。或與第二戰綫有關云。

商船沉沒已漸減少

統一社十七日電。美國海軍部是日又將聯軍商船沉沒之消息發表。謂荷蘭小型商船一艘。英國中型船一艘。及美國巨型船壹艘。近又被敵人轟沉。查該荷蘭船係於數星期前在加利比友海豐軸心稱艇以魚雷

炸沉。全船三十一人。僅二人斃命。其餘生者。於十小時後。得登華國船駛至。將彼等救生。而該英國船。係於六月廿五日在南部大西洋遭敵艇開炮及以魚雷擊沉。當時整

命者二人。另有一人於乘救生艇在海面飄流九日後斃命。至於該美國船。據獲救者是日抵美東海港後稱。該船係在印度洋被日本潛艇以魚

雷轟擊後。卽全船起火燒。各船員及搭客卽分乘救生船二艘。至印度海岸逃生云。

據加利比安海防衛軍指揮官安度料氏是日在總司令部宣稱。謂近日在該區內被敵擊沉之船。已大減少。可見防衛潛艇之方法已發生效力。如將該方法再加改善。深信將來沉

古巴使動作可疑

古巴夏灣拿十七日電。是日古巴政府通告駐古巴之西班牙大使及領事。謂以後彼等來往之外交文件。禁止用西班牙之密碼。因古巴政府懷疑他等其中或有對聯軍國不利之動作云。

調 味 第 一

味 本

卅國 兩信 每公 罐司 六總 元代 半理

所 務 事	
(理代) 交 各 民 涉 種 刑 事 文 訴 宜 件 訟	何 盈 基 (址地) 即 喜 藏 市 書 定 樓 來 對 麵 面 街 第 四 四 層 百 四 〇 二 號
402-3-4 Dawson Building Vancouver B. C Telephone Marine 4024	

LUX THEATRE
★院戲斯樂★

即日放影

「頑黑也溫文」

「陰魂來告訴」

兼映時事諷諧畫片

酒卑架瀝取問

LUCKY

LAGER

A black and white illustration of a beer bottle. The bottle is dark and has a long neck. The main label is diamond-shaped and contains the text "THE Champagne OF BEER". There is also a smaller label on the neck. The bottle is flanked by two vertical wavy lines.

動 儀 宗 事 政

沈

社

BEACON

舞 台

考活丕斯跳舞隊男女
「蘭都刁奧」歌曲新
「威祺與地亞」表演
「華里柯文」新奇諷
「奧臣與布律地」新

銀 幕

「日落沙漠地

卡技利

中興公司

Chong Hing Co.

218 Centre Street

Calgary, Alta.

遷舖營業

貴客函件

請依住址

賜下爲荷

加拿大

毛五・一試便知・如不滿意原銀奉還

●故今日請買D.D.D.藥水

JAMES

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

（六）支行逾六百家銀行事業。恒以其利便顧客之能力衡其偉大。本行駐加拿大之支部共六百餘家。駐外國者亦逾七十家。故不特對於先生在交易上之各種需求。樣樣能應付裕如。而本行執事。亦樂爲予以助也。

地」

「慇懃少女郎」

★

校之音樂談諧大家令人捧腹

刺畫表演

默劇與摹仿劇極其談諧

顫聲韻悠揚

雙雙妙舞翩跹

★

此
白
不
是
不
政
府
或
酒
局
所
登
載

★ 碧 近 戲 院 ★



（此告白不是不詩省政府或酒局所登載）

著名舊號啤酒



氣清味美
健體怡神
請嘗試此美
味笈漂蘭那
公司舊號啤
酒包能健體
怡神如蒙賜
顧運費免收

Old Style
BEER

Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MARINE 64741

KUO KONG SIK CO. 國光公司 VANCOUVER BC

27 PENDER ST. 27 彭德街

中國笠衫平賣

P72 長袖鷄嘜線笠衫 每件六毛五

P73 短袖鷄嘜線笠衫 每件六毫

正字號石榴嘜線仔長袖笠衫

每件一元二毫五

(衣裳萬有靚貨平賣)

(目錄印備 函索即奉)

此告白是詩省政府或酒局登載

神桂
能治
百病
功
能
續
命
天
下
無
傷

此殊砂神桂能治百病用過此桂者可不待言聞之者有口皆碑其功有火降
 火無火生火不論男女心胃氣痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血夜尿遺
 精等症一服立効

每服三分售銀三元五毛「郵費在內」

△本公司參茸部

本公司辦來所有參茸補品現因戰事時期不能兩進所存各種貨品無
 多如有宜用者及早購備

正燕子山地道甜油玉桂

每服四分售價五毛

「郵費在內」

用仿單
 外取閱
 請付下
 郵票三
 仙當即
 呈閱

CHINA PRODUCTS CO. 雲
 137 Pender St. East
 Vancouver, B. C.

中華國貨公司

金然棧有限公司啓

萬 春 參 茸 補 藥 酒

新造臘味登市

總批發處

加拿大 雲高華 金然棧有限公司啓

(話電動自)

MARINE 1757

賽馬日期 獨在喜市 定公園 入場 頭等二元 二等壹元

風濕聖藥每料五元
跌打靈藥每料五元
寄費在內

JIN WAH SING
1013 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

班梁少初啟

統辦祖國南北地道藥材發行

活生藥行

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話仔連 MA. 3529

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本旅館新人接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷脛胞駕臨
特別歡迎

◎電話 PA. 5080

榮榮公司啟事
本店備製臘味及常有
新鮮肉品發售。久已
膾炙人口。現因原舖
窄狹。特遷往喜市定
街東四百五十八號擴
充營業。男女僑胞。
尚希踴躍賜顧為荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

奇花旅館
KEEFER ROOMS
 222 KEEFER ST.
 VANCOUVER, B.C.
 電話 PA. 5965

房舍雅潔
 地點適宜
 冷水熱水
 應需不時
 諸君光顧
 招待妥爲

司黃煥創
 理黃光韶
 黃恭禧啓

特製家用新時代化匳
袋手提鋼線蝴蝶揚琴
體質堅固。久用不斷。音韻準確。
聲婉而越。悠揚動人。清雅欲絕。
可以激蕩思慮。怡養神志。洋洋乎
。嫻嫻乎。斯亦養心悅意之樂器也
每具二十七元 至七十五元

梁積善 啟

Ching Won Musical Society
210 Pender Street East
Vancouver, B.C.

無論購買一包或一盅護克煙絲。卽爲購得煙絲之最相宜者。事因煙絲較多。且能捲成較好及滿意之煙仔。請今日試用之。



喂欲千
！住萬
親安勿
愛適忘
僑的聖
胞旅占
們館市
！？。

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防
空
照
常
熄
火
開
時
市
間

觀衆圖書館
 Optimistic Library
 126A. Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 二六號三樓
 片打街東埠
 在雲高華埠
 樂觀圖書館
 信箱.....P.O. Box 11
 電話.....Pacific 3766
 主.....龔貞信
 星.....龔貞信
 期二第百一編卷目館新觀衆

本館搜集福爾摩斯偵探奇案代表作。是清朝綜合民國兩代震驚全國的事實大案。寫偵探手段窮形盡相。述盜黨奇謀詭計。各顯神通與智慧。若同時購齊一套。固屬全豹快睹。且每集聯繫包無一「腰斬」之弊也

第一集：神秘的殺人針：內容分十一節。繪像十三幅。影面水泉洞景之第二集：落魂崖：內容分十二節。插圖十二幅。梁玉柱被賊魂崖對面第三集：毒蛇慘案：內容分六節。書中人十六幅。老蛇工見盜船觸礁第四集：兩世冤仇：內容廿二節。畫十六幅。霍克強識破墳下有機關第五集：半邊殘照：節目有陸瑞珍巧計報父仇。箱中屍體。流星鎗古屋第六集：梅花暗殺團：節略有華探裝病擒盜魁。新婚血案。巨奸謀產等

●定價拾三圓！現時六集合售特價五圓限購全套拆散不賣

福爾摩斯最新偵探奇案：①國際間謀上下壹元六②女俠客上下壹元二③恐怖窟一冊壹元壹④偽幣機關上下壹元五：其他偵探案選集如下：第一輯：血書上下壹元四 第二輯：佛國寶上下壹元五 第三輯：福爾摩斯的死上下壹元九 第四輯：再生後的福爾摩斯上下壹元九 第五輯：假乞丐一冊壹元壹。寶窟歷險記一冊壹元。奇童六千里尋母記一冊壹元。亞森羅蘋偵盜案①恐怖的美人上下部四大冊三元四②兩雄決鬪記圓式百件探案間諜網九毫 英國探案小姐失踪九毫 美國探案魔術殺人壹元俠盜滿天飛驚險傑作之①七山王：書中主角有紅專女石特親王福晉趙清溪方御史秦參將王獄宮方天玉老張劉絳珠、絳仙、劉虎、豹、彪、等。俠盜滿天飛驚險傑作之②斷頭亭：書中人有南宮德鳳鳳齡太太蔡太太陳媽蒙古夫人嚴錦明錦春。內容有雪地遇美、病樹多情、游山驚艷獵狗奇技、且作新娘祭神大會、雙劍巧遇當場出影、石破天驚、秘密地圖等等●全套兩種定價四元：現下特將七山王及斷頭亭合售廉價四元八

陳查禮探案桃色慘案壹元五 世界偵探箱屍奇案壹元八 箱屍案九毫 廣州市天字碼頭實事偵探名著 戴森奇案二兩集六毫 古屋奇案八毫

龔貞信按：錄出各書已獲男女一致推崇、咸認為世界第一名著、是百讀不厭絕妙唯消遣益智良書、因讀長篇小說如赴盛筵、際茲海運停航、欲得全套小說集中、難上加難、今仍有巨構如林一齊推出誠閱者之大機會

龍水整接

中國奇異藥水公司
 〔歡迎各埠代理 章程函索即奉〕 創辦入朱去非謹啟
 加拿大雲高華五洲大藥房總代理
 ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

(主 治)

頭漲麻痺 食滯飢脹 小兒急驚 風火牙痛 筋骨腫痛 中脘中痞
頭痛耳痛 酒米暗瘡 丹毒量浪 嘔吐水瀉 腰背骨痛 胃脘氣痛
無名腫毒 疔毒疔瘡 腳生凍瘡 小童爛頭 汗癬風斑 跌打腫瘀
週身皰粒 疥癩瘡癤 虫蟲咬咬 皮膚濕毒 痰火起核 口舌損爛

內科凡肚痛心痛霍亂抽筋嘔風痰急症以及頭暈飽滯傷食
俱用溫茶沖食藥水五滴至三十滴

外科各症俱用棉花濕藥水敷搽

大樽壹圓 中樽六毫 小樽二毫五 外埠寄費每樽加五仙

(價目)

明發
奇異藥水
陸續應市
△
▽
◎救急扶危限五分鐘見效

雲高華片打
街九十二號
總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

梓里嘉許：但對於治染毒一道：每見世人常悞食刮墜之藥：初則以為全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發：有因而起爛頭爛額：有因而起雙眼失明：有因而身起虫行蟻咬：痕癢不止：有因而起逐年爛脚：有因而起癱症：有因而起殘疾成爲不治之症：此等惡疾：令人寒心：是以本醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之策：將數十年之經驗：精益求精：特選正地道貴重之藥品配製而成：端掃除其惡毒：永無後患之理：此藥其性和平：不寒不燥：如染有惡毒者：不妨試之：真有起死回生之功也。

端治 疔疔痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 筋骨疼痛 皮膚濕毒 週身痕癢 紅雲血癖 諸般百毒

此藥片達毒即瀉：達滯即消：掃除臟腑一切熱毒積滯等物：又無惡毒絕嗣之弊：更無痛苦之虞：雖勞働界服之：亦無礙于工作：藥片服後：廿四小時之久：即將毒菌掃除：由大小便而去：恢復健康：輕症壹樽：重症二樽：可收全功：永無復發後患：且服法非常簡便：祇用清茶或滾水吞下：對於燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈：而藥力更見奇功：如蒙光顧：○不○受○希爲見諒：各埠梓友：如有購藥求醫者：請將病原註明：照上列西字買赤紙付來：定然按症施藥：從速付上：以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應扶毒膏每盒一元五毛 參茸三鞭補腎丸每樽壹元二五
 跌打藥水每樽壹元二毛五 萬應濕毒膏每盒壹元五

KWONG CHAI TONG CO.
 92 Pender St. E. Pacific 8613
 Vancouver, B.C.

容月池醫生寓內 本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電燭研藥接整丸散夾連妥當諸君光顧無任歡迎

啟者亡夫謝榮業前在板廠傭工一時不慎墜落水中不幸
遭滅頂之痛 叨蒙各親友憐氏兒女幼小資助多金厚
雲情殍存均感謹誌數言藉鳴謝悃

謝黃氏叩謝

厚惠列后 恕不稱呼

林舉振板	偈拾元	林舉振五元	林舉振拾伍元	工友共五元
林漢華	四元	林燕銘	三元	李田
周良	朱揖	吳杏林	方祥	周洪
每貳元	楊佳時	林立寧	英鉅	林蔣
楊德	楊求	楊進成	雷京	每壹元
楊波	周珍	林金寬	曾田	楊細
均堯	楊莊	楊邦	火有	楊鏡池
每五毛				楊基

本報抗戰電訊

▲重慶訪員電

●河南信陽南部我軍。於十五日朝進攻母豬河，河游，新集，等處。倭賊旋即反攻。同日我軍攻入信陽。戰事極烈。賊方死傷甚鉅。

●山西省中部孝義東部之瑞化及翼街等我軍。十二日與倭賊劇戰竟日。賊死傷二千餘。

●江西我軍。克復臨川東南之東館。被我軍進攻。死傷百餘。

●我西北空中運輸線。昨由美機試航成功。由重慶至新疆省為最安全之線。現當局正準備大量飛機。往印度及俄國。運械接濟抗戰。

●美總統之代表克梨。在重慶與蔣委員長會商之事。完全守秘密。但據遠東某方所署洩露者。大概是關於太平洋計劃。中國欲使英荷放棄印度及荷屬等一帶南洋之統治權。則其人民必通力與英美作政治及經濟之合作。此議經英荷拒絕。謂亞洲人民之處置。為戰後之問題。

●佔據浙江之倭賊。自六月中旬以來。屠殺我有為之同胞達六十萬。以圖遂其澄清游擊隊之野心。現目我民衆。另青年五十萬。為保全生命計。多逃往福建邊境之山區避匿。

●編者附識。倭奴狼子野心。不但居心惡魔之首。實為混沌初開以來未有之毒物。夫毒蛇猛獸之殘殺生靈。亦止於自衛及謀腹而已。但倭賊貪婪無厭。濫殺我平民以數百萬計。今倭賊雖已踏上死路。吾人亦不能因之忘此深仇大恨。使醜類遺毒于世也。

●浙江我軍克復青田後。已斷該處賊軍之後路接濟。并乘勝克復溫州。

本報最近收(音)消息

△海南我游擊隊活動

△重慶——中央社訊。廣東省海南島之游擊隊。以五指山為大本營。近日甚為活動。倭寇雖守海岸。常謀消滅之。然游擊隊能出入無阻。襲擊倭軍。倭寇無奈之何。

△重慶廣播——國府財政部設立地方財政司。辦理行政院範圍以外之財政。及整頓地方稅收。該司職務。係掌理調整及監督全國各省。市。縣。之地方財政事宜。使其隸入行政院財政部直接管理範圍。關於地方財政直轄中央制度之推行。計分三期。共十八個月。將來此制度完成之後。中央財政。更見統籌穩固。并聞內政部政務次長雷殷。將離重慶。往西北兩部視察。并調查各地之建設云。

△台灣志士殺賊經過

△重慶廣播——中央社福州電。近壹個月內。潛伏廈門之台灣革命志士。曾三次向敵偽襲擊。第一次在六月十七日。第二次在六月廿五日。第三次在七月廿日。第三次在七月廿日。是日適為廈門偽市政府成立三週年紀念。各僑僑及其東洋主人。齊集中山公園開會紀念。台灣革命志士。乃乘機混入。向演講台投擲炸彈。當場將敵偽官員炸斃四十餘隻。其中有敵軍官名。各志士乃於全場混亂中逃脫。

△我軍克復溫州

△并復佔金溪次榆

△重慶——中央社訊。華軍復佔溫州(浙江南部要港)。倭寇無法支持。現正向瑞安撤退。

△重慶——中央社訊。華軍已復佔溫州。倭寇死傷甚衆。瑞安以南亦戰事劇烈。華軍已獲優勢。

△重慶——中央社訊。華軍已復佔溫州。倭寇死傷甚衆。瑞安以南亦戰事劇烈。華軍已獲優勢。

△英機毀滅緬甸要港

△新德里——英空軍司令部稱。英機連日爆炸緬甸雅瑪。業將該城夷為平地。

△雪梨——澳大利亞消息。聯合國飛機昨炸新不列顛之拉波爾。在空際共擊落敵機三架。

△漢口南京水災情形

重慶十八日電。接外訊。長江氾濫。漢口災情日甚。日軍經已下令。施行各種救濟辦法。南京亦然。聞漢口方面。江水氾濫。淹沒十餘寸。便可溢過堤面。其嚴重情形。將與一九卅一年相等。南京與漢口附近之低窪地方之居民。昨十一日迫得遷徙。查一九卅一年。揚子江之水災區。居民達十七萬五千方散離家。居民斃命者十五萬名。無家可歸者共達數百萬之衆云。

△美國婦女聯袂從戎

華盛頓十八日電。美國婦女四十六名。聯袂投軍。昨舉行軍人宣誓。以一身許國。至戰事停止為止。歡宴後。用軍車送往聖地亞哥。赴軍往埃及和受訓練。內有三十人。入婦女輔助軍隊。十三人入婦女士官訓練。此輩婦女之丈夫。父母及愛人等。俱參加昨晚之宴會。計是次之受訓期為六星期。應募者有二千名。獨此四十名得入選云。

△抗戰五年大得經驗

重慶十八日電。中國與日本戰爭。已五年之久。所得戰事經驗尤多。對於各等物資試驗。頗稱豐富。如近日所用之運輸車。以木炭代汽油。極切實用。現在貴州。四川。雲。元免稅云。

本報新聞

△解釋關於有夫之婦稅例

據駐紮埃坎拿大製造家聯合會分會。接到總會解釋稅則長羅士利氏。於昨星期日四日宣佈修正所得稅例。與有夫之婦有關者如下。有夫之婦。倘於一九四二年之入息超過六百六十元。入息總數要納基本稅七厘。超過六百六十元之數。另納增進稅。有職業婦人之丈夫。則依照已結婚人而納稅。是以可扣除一百五十元免稅云。

▲朱英三先生醫師之良也

氏臥病數月。歷醫罔效。後延朱英三先生醫治。斷為帶脈不收。經脈內陷。惟手足凍過肘膝。醫治頗難。朱先生前學醫於廣州市。後在安徽會館內老醫生關澄所開之中醫學堂。據朱先生說。其師關澄云。此症凍過肘膝。陳修園謂為不治之症。但不治之中。亦有可治之法在。未可罷手。惟同道中人。每遇此症。因其凍過肘膝。多投以四逆湯。然四逆湯非對症之藥。即使治愈。亦難免手難足之廢疾。以其血虛火烈。灼傷筋脉故也。余用我家祖傳遺法。曾醫數人。手足無傷云云。聞關澄教授門徒。前後合計數百人。朱先生為關門數高足之一。不過先生學醫後。復入廣東高等師範學校研究教育。自師範畢業以來。一向擔任教職。不專以醫業行世耳。氏得友人介紹。請求朱先生醫治。服藥數十劑。轉危為安。不獨愈我沉痾。且能使我手足安全。朱先生是真醫師之良也。氏感朱先生起死之功。無以為報。謹誌數言於報端。以表揚朱先生之醫術。且為同病者告焉。新會瀝水口廖偉輝謹啟

UDL Thoroughbred 5 STAR RYE

145 13.02
25% 2.70
40% 4.15

5-M-O-O-T-H! ITS AGED IN OAK...

五星 威士忌酒

十三 壹元四角
廿五 壹元七角
四十 壹元五角
四元一五

【載登所局酒或府政省時不白告此】

所務事沃蘇
CHARLES SUE YORK
稅息入之多征府政加同領人代
Office Phone PACIFIC 9665
41 E. Pender St. Vancouver, B.C.

代理各種燕梳如生命疾病意外盜賊強盜金銀商店貨物保險樓宇火燭保險樓宇玻璃窗戶人壽生命保險出街攜帶金銀銀櫃萬萬保險保險什物保險等燕梳兼代聘法律顧問翻譯中西文件買賣生意經紀

【地址：哈士廷斯 4731R
848 1/2 E. Georgia Street

New Harbour Room
新哈吧旅館
139 Cordova St. E.
Phone MA. 6665

欲住好房者請來新哈吧

租光冷地新
比線熱方置
華氣水清摩
區候頭潔登
猶通齊靜傢
廉爽備局私

司理人關元瀚謹啟

▲糖菓雜貨店出賣

啟者本人創辦此糖菓雜貨店歷有多年生意向來暢旺因欲離埠故將全盤生意發賣取價相宜有意者請來商議

JOHN ALMAS
1054 ROBSON STREET

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★新春時裝到了

短·襖外·裳衣款各女男
時春新是俱·靴·帽·襪
賣平真認·實價真貨·裝
節能必·買購會機趁請·錢金儉

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

油糖茶米 雜貨竹器
日常食品 接續應市
總代理中國化學工業社出品

(味生) 是國貨調味粉中之
異軍突起者...

◎新電話 Pacific 5845

▲沙省約頓區華僑拒日救國會啟事

為通告事查敝會前民國廿七。廿八。廿九年所推銷之美金公債票。第一期。第二期。第三期。時間經過數年領者固多而未換領者尚屬不少今為結束手續起見故議決(以壹個月期限)或到來敝會財政部領取或寄收條到會換領於通告日起倘逾期仍未領取是為自誤敝會定將此項債票票款撥歸慈善部仰我區僑胞一律照知為荷

The Chinese Patriotic Association
Broadway And First Ave.
Yorkton, Sask.
中華民國三十一年 七月十八日

▲卡城鐵城崇義會支部謝啟

啟者本支部於五月五日舉行二十週年紀念慶典 蒙雲埠總會城埠支會暨各親友厚禮禮儀多感高誼謹此致謝 賀儀列下 恕不稱呼

總幹事 林妙光 劉章末 雷華漢 鄭金提 阮降春
李奕惠夫人 以上每位五元 鄭楚培 梁培夫人
梁裕昌 裕昌夫人 潘仲謙 仲謙夫人 每位式元五
穆都達 郭文吟 穆贊祥 雷金源夫人 古萬獻夫人
雷宜沈 以上每位三元 梁覺魂 余桂倫夫人 黃宏業
楊求順 雷灼生 雷有生 李暢霖 鄭暢鈞 鄭慶昆
每貳元 方植民 孫正邦 鄭華植 方業英 陸啟燦
鄭信歡 賴自立 林文合 黃騷 楊全 陳玉沂
以上每位壹元 馬沛瓊賀儀壹元五

雲埠崇義總會祝詞 雲埠崇義實業部祝詞 城埠崇義支
會祝詞 城埠崇義實業部祝詞 城埠郭康文 盧金生
王煒源 祝詞 城埠林福榮 王惠 余祖壽 盧福勝
祝詞 城埠陳秋伯 梁瑞錫 梁劉氏 陳孟芹 郭叶壽
黃宗恆 黃少波等祝詞 列城雷華漢祝詞
雲埠崇義總會同人祝電 城埠雷有生 林德太祝電

▲危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎吡吡之嗟行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用藥如拈刺回憶兩場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅繕數言登諸報端以銘謝悃

胡持榮恭頌

▲幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不言不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分擔憂于是車曹統新先生貴舍診治先用藥薰開其閉隨漸施藥帶出其涎內服湯劑數日便安回念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱

中山梁穀叩

羅省總行
通訊地址

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

方書贈閱
函索便寄

本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
咳血跌打癰疽
瘋癲痔漏爛脚
奇難雜症

◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 胸膈食全料 體魄康強

◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足 虛勞損 常服此丸可保痊

◎鹿把耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸 每樽一元
鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除

◎男子七疝丸 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功

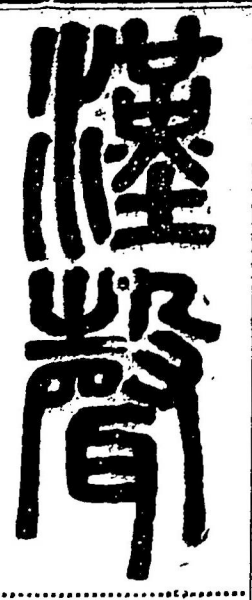
◎消粒解毒丸 二兩二元五
遍身粒毒蟻癬癩 服食此丸收效快

◎皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚痕癢誠難忍 頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水 每樽一元
喘哮喘嗽氣難舒 服此當然病可除

◎鴉標萬安油 每打四元
霎時暈仆濕油敷 搽食兼施便立甦

◎立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛



信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese news-
paper in Vancouver. Pub-
lished every day except
Sundays and holidays by
The Chinese Freemasons
in Canada Publishers Ltd.

中國殺人王王太蘭墨西哥

（周白蘋）

我人之所研究就是託路士在紐約有無與美國女人結婚耳。如託路士已經結婚。便是上帝不助我矣。哥里羅曰。託路士已婚亦無所謂。娶妻數載。當然會生厭。而對野玫瑰之舊義未忘。殘花一旦復露。有情人必御風而回矣。瑪利亦曰。哥里羅先生之言是也。誰個男子無異志乎。言已以目視去士。夫士為之踟躕不安。哥里羅知瑪利為人甚狹窄。常注意其夫行動。思以他語解夫士之困。乃曰。我料託路士如有婦。則必歸來。如無婦。反會不歸。夫士訝曰。先生見解太奇。真令我不可不白矣。聖珍稍加思索。即笑曰。哥里羅。汝一世最聰明。就是今次矣。夫士仍不明。問聖珍曰。何以謂哥里羅一世最聰明。今次乎。聖珍曰。吾夫料事多不中。但今次料託路士之事必中。蓋託路士如有婦在美。必是美籍女人。美籍女人不似吾國女人之長情。總數年。亦當厭倦。託路士一聞舊情復活。當必托故歸國。其妻亦樂得一年半載優遊。自願獨留紐約。大家方便。所以吾夫謂託路士有婦則必歸也。倘託路士無婦。未必肯歸。聞野玫瑰允拾舊歡。當然快慰。但必派人歸國召之赴美。同渡其甜蜜之歲月。在美既無妻。自可正式同居也。夫士至此方悟。哥里羅聞聖珍贊其聰明。亦大樂。席散。社中有電話來。謂中國人開辦之興記機器洗衣館又停發本月職員薪金。現已接得職員報告。要求交涉。哥里羅立刻打電話問興記。與記一聞罷語。即說司理不在。置之不聽。哥里羅謂聖珍曰。此事如何。聖珍曰。可訴之于勞工局。讓政府解決。吾人一心等候託路士消息。託路士不來。然後再算。中國人現在千方百計引誘我社之中堅人物出頭。實行各個擊破之計。如果派人前往與記交涉。即是送羊入虎口。但我如果置之不問。則中國人無法察知誰人是社中堅人物。便有狗咬龜有地方埋手之嘆矣。哥里羅遂如言不理。僅以呈文向勞工局報告而已。越兩日。聖珍得一喜訊。立與哥里羅乘車至火車站。哥里羅曰。汝接累茲車乎。聖珍曰。然。但來者不祇累茲一人也。哥里羅曰。野玫瑰亦偕來乎。聖珍曰。正是。今晨得累茲電。言大功告成。野玫瑰竟願來矣。但應實行吾人之第二步計劃。（未完）

中國省地集名歌

（萬能）

遊罷「四川」往「廣東」，「廣西」李白喜相逢，共言「湖北」「湖南」好，會戰長沙薛岳雄。主席林公生「福建」，「浙江」傑出蔣元戎。「雲南」「國道交通便」，「甘肅」「新疆」聯「路通」。「察哈爾」，「綏遠」，「陝西」誰云遠？「山西」「隔牆鄰」。「寧夏」去「熱河」，吹送「吉林」風。「遼寧」一夜炮隆隆，長白山頭照火紅！「黑龍江」上播征鼓，大戰江橋折敵鋒。十一年前事，時時記腦中。探「青海」，好得馬車從。「山東」「高個子」，拖小童，走過「河南」「河北」行匆匆；先到「陝西」後「江西」，愛聽「江蘇」軟語說吳儂。「安徽」買好墨，「貴州」來息烽（縣名）。轉出「西康」康定後，一訪班禪西藏叩銅鐘。廿八省，歲與蒙，尊崇擁護委員長，抗戰建國必成功。自由平等亞之東，中華民族勃蓬蓬，大戰主人翁！

風俗縱橫談

（萬能）

除了講究吃以外。文明進步。關於吃。又發生了許多禮節。我們先將「英國禮節」上關於運用匙。刀。叉的禮節。譯之如下。●匙。匙的運用。在吃葡萄和菓醬的時候。布丁。蛋糕。菜羹。蜜餞。咖啡與茶都也用匙。但匙的運用是切忌直插在杯中。或者戰戰兢兢地用匙攪拌。上下翻騰。以為使飲料冷的一種方法。●刀。刀是祇用作割東西的。將刀送食物到口中是一種失禮。用刀時。刀執之右手。叉執之左手。到食時。然後將刀放下。以叉遞入右手。●叉。叉是一切進用食品時的器具。但普通之果子素菜是不以刀割。而以叉的邊割的。●敬酒。敬酒的時候。大概可說的如下。希臘人為表示所飲的酒並不含有毒質。故先由主人飲之。以保證安全。敬酒時的言語亦各有不同。最

世界獵奇

（溪）

△不信由你。美國是蟻最多的地方。可是。「北」省却連一隻也沒有。
△南海小島上的土人。來製造魚鈎。成績不錯。
△為着減少病人的痛苦。美國的醫院。試驗把病人縛在看得津津有味。而忘記痛苦很快入睡。
△現今英國的雙層巴士。把上層改為「煤氣庫」。塗色。便可以不用電油而行。為電油要供給軍用。
△新式手鏢。是廢除鏢鍊。却和「領帶夾」一樣。衫袖口。利便得很。
△意國科學家發明了一種。要投下鏢幣才有音樂聽。又無效。這替政府獲取不少

同化力

異族入寇中原者。在歷見過幾次。結果。其全族幾中國民族同化。因此。多人國民之同化力極強。將可略我國之鄰族吞食于無形。院長哲生於此點。却有創新。他嘗言「中國民族之腐化是真的」。且看侵略者肉消中土。

李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒

祖國新聞

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜

電話 Pacific 1548



專家 鏡眼較兼 驗眼

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

中醫鍾機主

補血固精丹 每料
煖腎固精丹 式圓
治諸虛百損 補血固精 功效神速
一料包能見效 非是妄言 欺世 請嘗試便知奇功

丈夫再造丸 每樽二元
治諸虛百損 補血固精 功效神速
一料包能見效 非是妄言 欺世 請嘗試便知奇功

此藥能治諸虛百損 補血固精 功效神速
一料包能見效 非是妄言 欺世 請嘗試便知奇功



新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

恭頌林弼臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最悲者為病。最難忍為痛。是以
救傷治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊
。其為危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病
勢轉劇。痛苦難言。後幸得廣濟堂林弼臣先生診視。
藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。
俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣
先生。聊伸謝意焉
弟黃華燦拜頌

國內新聞

與各縣縣長姓名錄

粵省第一區行政專員李鴻夫
番禺縣長黃蘭友 順德縣長高鼎榮
中山。袁帶 新會。阮君慈 台
山。陳煥章 開平。林光遠 恩平
。張國馨 赤溪。周漢鈴 第二區
行政專員馬耐閣 曲江縣長李英
清遠。謝靜生 英德。黃幹英 南
雄。趙沛鴻 仁化。杜世珍 翁源
。劉超時 樂昌。梁漢耀 始興。
劉尚清 連縣。李仲仁 連山。張
益民 陽山。關玉廷 佛岡。鍾道
存 花縣。江世榮 從化。歐陽磊
乳源。劉德蘭 安化局長廖炯然
第三區行政專員王仁宇 高要縣
長伍瑞華 南海。李彥良 廣寧。
韓源 雲浮。羅宗鑑 三水。陳子
和 羅定。王公憲 新興。黃植文
封川。鄭有泰 德慶。甘殊希
鬱南。張冠英 四會。周東 鶴山
。湯煥華 高明。陳茂蓀 開建。
韓繼中 第四區行政專員羅獻祥
惠陽縣長李鼎謀 東莞。李鶴齡
博羅。曾憲章 海豐。曾鎮南 陸
豐。左新中 河源。吳式均 增城
。陳殿杰 紫金。李蔚 新豐。陳
淦 龍門。張紹焜 寶安。李若泉
第五區行政專員李郁焜 潮安縣
長陳秉彝 潮陽。胡公木 揭陽。
林先立 澄海。李少如 饒平。陳
暑木 普寧。丘啟薰 惠來。鄭峻
嶽 豐順。劉萬翰 南澳。陳漢英
南山局長曾也石 第六區行政專
員周景臻 興寧縣長溫克威 梅縣
。李世安 五華。凌準 蕉嶺。朱
洪懷 平遠。繆仕仁 龍川。鄧樹
芹 連平。劉奮翹 和平。曾樞
大埔。李善餘 第七區行政專員林
時清 茂名縣長張慶韶 陽江。彭
展義 化縣。何寶書 電白。賴澤
銓 信宜。陳旌旗 廉江。黃鎮
陽春。董載泰 吳川。何迺英 梅
菜局長林樹德 第八區行政專員鄧
世增 合浦縣長蘇平生 欽縣。陳
公佩 防城。譚瑩斌 靈山。曾傳
仁 遂溪。王輝 海康。鄧振亞
徐聞。陳桐 第九區行政專員丘岳
宋 瓊山縣長陳哲 文昌。何定之
安定。羅蓮峰 儋縣。錢開新
澄邁。何勁秋 臨高。陳鎮亞 陵
水縣長侯協中 萬寧縣長林鎮 崖
縣縣長李高榮 樂會縣長王佐才
瓊東縣長符傳林 感恩縣長何重民
昌江縣長岑孟雅 樂東縣長王醒
亞 保亭縣長王槐森 白沙縣長黎
卓仁

輔行雜貨公司
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大幫大肉生羌
罐頭鯪魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料茶葉
發客

古矢 淋酒



十三士士庄壹元二毛五
廿五士士庄二元三毛五
四十士士庄三元五毛五
此告
白不
是省
詩府
或酒
局所
登載

世界旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

新軒印務局
HO SUN HING CO.
Phone Pacific 9642
258 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.

營業部啟事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片
。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。
捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均
工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計
價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

域利有限公司
MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.

本報有最合餐館用的
膠紙仔發售價廉物美

聯活公司
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.



春季衣物 大幫上市
價錢克己 服務週致

(專造) 餐館白衣服 女工圍衫
男工長襪 檯布床布 國絲說衫
做工說衫

(專辦) 男女衣服 中國絲髮
各色檯布 人絲內衣
送禮佳品 日用衣物
應有盡有

4X 麵粉
Canadian Bakers Ltd.
請常食美味優越之各種麵粉

腎虛腰痛
認眞猛嘔四季能服

強精壯顏丸 每盒三元
小腸氣丸 每盒二元
風濕藥片 每盒二元
福機異寶磁石 每盒二元

來賓旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢辟」話電

羅達省新達行藥
The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

治諸虛百損 補血固精 功效神速
一料包能見效 非是妄言 欺世 請嘗試便知奇功

朱杏林堂丸藥發售

勞傷補丸 每樽二元
咳嗽喘丸 每樽一元
痰飲喘丸 每樽一元
燥熱咳丸 每樽一元
咳出痰血內傷丸 每樽一元
風濕痛痺丸 每樽一元
血症善後調養丸 每樽一元